



Европейская Конвенция о введении единообразного закона об арбитраже

Страсбург, 20.I.1966 года

Приложение II

Неофициальный перевод

Любая из Договаривающихся Сторон может объявить о сохранении за собой права:

- a частично отменять положения пункта 1 Статьи 2 Единообразного закона, в частности в отношении споров между определенными категориями лиц;
- b не вводить в свое законодательство положения пункта 2 Статьи 2 единообразного закона или иным образом регулировать случаи обращения Сторон к определенной арбитражной процедуре;
- c предусматривать в своем законодательстве назначение дополнительного арбитра Сторонами или судебным органом, предусмотренное пунктом 2 Статьи 5 Единообразного закона, исключительно в случае равного количества голосов, поданных «за» и «против»;
- d предусматривать в своем законодательстве, что в случаях, упомянутых в пункте 1 Статьи 10 и пункте 4 Статьи 19 Единообразного закона, действие арбитражного соглашения с указанием имен арбитра или арбитров прекращается *ipso jure* лишь в той степени, в какой это касается спора, представленного для разрешения путем арбитражной процедуры;
- e не вводить в свое законодательство пункт 2 Статьи 18 Единообразного закона или иным образом регулировать возможные последствия решения о прекращении действия договора на арбитражное соглашение;
- f частично отменять положения пункта 5 Статьи 25 и, при необходимости, положения пунктов 2 и 3 Статьи 13, а также пункта 2 Статьи 14 Единообразного закона в той мере, в какой в соответствии с данными положениями основания для отвода арбитров или заключения о нарушениях в формировании арбитражного суда не могут служить основаниями для отмены решения арбитражного суда, но должны быть использованы в судебном органе в ходе арбитражной процедуры;
- g предусматривать возможность в соответствии со Статьей 21 Единообразного закона, что лишь после возникновения спора Стороны могут освободить арбитров от обязанности применять нормы права в ходе арбитражного разбирательства;
- h не вводить в свое законодательство пункт 2 Статьи 22 Единообразного закона или иным образом регулировать случаи невозможности получения большинства голосов;

- i не вводить в свое законодательство положения пункта 6 Статьи 22 и пункта 2.i) Статьи 25 Единообразного закона или частично отменять данные положения;
- j частично отменять положения пункта 2 Статьи 23 Единообразного закона;
- k вносить поправки или не вводить в свое законодательство положения Статьи 24 Единообразного закона;
- l частично отменять положения пункта 3.c Статьи 25 Единообразного закона и, при необходимости, произвести замену в пункте 3 Статьи 28 слов «документ или иное свидетельство», используя другие формулировки;
- m ограничить применение в своем законодательстве положений пункта 4 Статьи 25 единообразного закона случаем неправильного формирования арбитражного суда, включающего четное количество арбитров;
- n частично отменять положения Статьи 30 Единообразного закона;
- o не вводить в свое законодательство Статью 31 Единообразного закона.